



#### CVETACINA ENOLONCNICA

Razreži na koščke cvetačo, dodaj lovor, poper, na kocke rezan krompir, malo korenčka, malo vegete, sesekljan peteršilj, npravi belo prežganje in kuhan, na koncu dodaj zmešan rumenjak in malo kisa.

#### POGAČA

Zamesi 80 dkg moke, 2 skodelici olja, 5 dkg kvasa, žlico sladkorja, ščepet soli in pol litra mlačnega mleka. Testo dobro zgneti, da gre od posode. Pusti vzhajati, nato ga daj v namazan pekač, premaži z jajcem in pusti še malo vzhajati, speci in ponudi z jogurtom.

#### SADNA SOLATA

Nareži 4 hruške, 4 jabolka in pol kg ananas, lahko iz konzerve. Zmešaj in posuji s sladkorjem, dodaj limonin sok in pol kozarčka likerja.

#### RAŽNJICI IZ JETRC

30 dkg telečjih ali svinjskih jetrc in 5 dkg slanine (ne mastne) 1 svinjska mrežica, sol, poper, listi žaljbla, maslo.

Jetra narežemo na koščke, enako slanino, svinjsko mrežico dobro operemo in narežemo na pravokotnike. Vsak delček jetre začinimo z začimbami in ga skupaj s slanino zavijemo v mrežlico. Nabodemo 3 do 5 komadov na palčke in pražimo na ražnju.

#### TOPLA PREDJED IZ MOZGAN

Potrebujemo 2 kom. možgan, 5 dkg masla, 2 žlici moke, 20 dkg slanega sira (trapista), malo soli, limonin sok, malo mleka in 2 trd kuhanj jajci.

Očiščene možgane prevremo v slani vodi, ohljene razrežemo na kocke, raztopimo maslo, prepražimo moko (svetlo), nalijemo mleko, da dobimo omako. Ohlajeni omaki dodamo možgane, naribam sir, jajca rezana na kocke, sol in limono. Maso damo v jensko posodo, pečemo v pečici 15 minut in ponudimo toplo.

#### ALI VESTE?

— pepelnike iz kovine najbolje očistite z vlažno krpo, ki ste jo namočili v sodo bikarbo;

— če vam roke smrdijo po česnu ali čebuli, jih zdrgnite s kavino usedlino;

— kavni mlinc veste najbolje očistili, če zmeljete v njem pest riža;

— gobe je treba pražiti na malo olja, ker le tako bodo obdržale značilen vonj;

— omlete bodo posebno lepo narasle, če boste mešali eno jajce za drugim, ne vsa hkrati; velja tudi za biskvit;

— če želite, da bo prežganka gosta, zmesite juho v prežganje, ne obratno;

— če želite, da vam perilo v omari lepo diši, dajte v omaro prazne stekleničke kolonjske vode ali papir od toaletnega mila.

Pet let KD Slovenija  
na Švedskem

## TRDNE VEZI

Pred kratkim so imeli v Olofströmu člani kulturnega društva Slovenija občni zbor, na katerem so obravnavali tudi sodelovanje z našo občino. Društvo je v lanskem letu doseglo lepe delovne uspehe na kulturno-prosvetnem področju, pa tudi v zabavnem življenju naših rojakov.

Organizirali so 5 samostojnih prireditev, med katerimi je bila največja ob 100-letnici rojstva Otona Zupančiča. Otoška pevska in folklorna skupina pa je nastopala kar desetkrat doma in po Švedski. Njihov nastop je bil posebej uspešen na kulturnem festivalu v Malmöju. Tam so priredili tudi razstavo risb šišenskih učencev.

Posebno pozornost društvo posveča ravno otrokom, ki jim še najbolj manjka znanje materinskega jezika, ki ga na švedskih šolah skozi dopolnilni pouk ne dobijo dovolj. V teh novoustanovljenih skupinah pa se razen petja in plesa naučijo še več materinščine. Nekaj teh otrok je lansko leto letovalo v Po-reču v organizaciji ZPM Šiška, njihovo knjižnico pa je obogatilo 300 knjig, ki so jih darovali učenci šišenskih šol.



Sportniki KD Slovenija

Dejavnost KD Slovenija je bila v preteklem 5-letnem obdobju pod vodstvom predsednika Štefana Zrinskih vsestranska in uspešna. Šiškarji smo lahko zadovoljni z njihovim delom, saj so ena naših najbolj uspešnih utrdb, ki v tujini ohranjajo, razvijajo in bogatijo slovensko kulturno dediščino in narodno zavest naših rojakov na Švedskem ter osveščajo švedsko javnost in ostale tam živeče narode. Ena od vezi je vsekakor tudi naše glasilo, ki ga radi prebirajo.

Mario L. Vilhar

## VEČER PREŠERNOVE POEZIJE

Kulturna skupnost in Zveza kulturnih organizacij Ljubljana-Šiška sta v počastitev slovenskega kulturnega praznika v četrtek, 8. februarja v dvorani doma družbenopolitičnih organizacij v Pirničah organizirali večer Prešernove poezije.

Pesmi Franceta Prešerna so recitirali nekateri naši znani gledališki umetniki: Kristijan Muck, Iva Zupančič, Štefka Drolc, Rudi Kosmač in drugi.

Yz dnevnika  
malega Šiškarja

## Pete

Naša mama je začela ateta jako klistirati, ker je menda vrgel na plan izjavo, da bomo kupili traktor. Meni se stvar sicer ne zdi tako neumna, kajti traktorja nima noben mulc v našem bloku in bi bil jaz blazno velik frajer, če bi bili mi prvi, toda mama meni, da je ata nor.

Pa je pojasnil, da pač mora kupiti traktor, ker je pač danes takšen cestno-transportni trenutek. Devet in pet desetega leta smo namreč govorili, da se še ne splača imeti dobrih avtomobilov, ker so SE preslabi ceste... (No, saj jih tudi sicer ne bi imeli boljših, namreč avtov, ampak tako se samo reče). Potem smo imeli nekaj časa kar precej asfalta. Toda sedaj se spet ne splača imeti dobrih avtomobilov, ker so se ceste spet vrnili k naravi, ali v svoje napol makadamsko otroštvo, če se lahko tako izjasnim. In ker odgovorni izjavljajo, da denarja za ceste sploh ni in bodo luknje na cesti postale naše zveste spremiščevalke, potem ideja našega ateta sploh ni tako šibka.

## Sabota

Vidim, da se na nekatere izjave ni moč zanesi. Ko sem danes prinesel cel kup prospektov od traktorjev, je ata rekel, da se je samo hecal in je to povedal figurativno. Skoda. Jaz sem ga pa že izbral enega... Ampak vseeno mislim, da se bo ata še premislil. Kaj bo pa drugega preostalo...?

*Grečko*

## KS KOSEZE OBJAVLJA

prosto delovno mesto

## KOMUNALNEGA DELAVCA

Delo za nedoločen čas s polnim osemurnim delavnikom.

Prijave do zasedbe delovnega mesta.

Informacije: KS Koseze, Ul. Bratov Učakar št. 6, Ljubljana.

aero

tribuna

